FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

11 — 38

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Ontario — District No.: 11 Prince Edward — S. District No.: — Enumeration District / District du recenseur No.: 4 — In / dans: Town Sidney (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Jno. W. Farrell — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoned as in Column 1. / Famille, comptée comme à la colonne 1.	Name of each person in family, boarder or inmate. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward in cities. Indian reserve or settlement, number if in township or parish. Street and street number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Quartier dans les cités. Réserve ou établissement des sauvages, son numéro, si dans un canton ou une paroisse. Rue et son numéro, si dans une cité, ville ou village. Ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de la maison de pension.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de la naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge à dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if (Canada) naturalized. / Année de naturalisation, si naturalisé au Canada.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than as chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui ci-dessus, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "Mill," "Factory," "Foundry," "Shop," "Farm," &c. / Mentionner où la personne est employée, comme "Moulin," "Manufacture," "Fonderie," "Boutique," "Ferme," etc.	Weeks employed in this or other occupation during year. / Nombre de semaines employées à l'emploi ci-dessus ou à un autre emploi durant l'année.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines employées à un emploi autre que celui ci-dessus en 1910.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of working time on full time. / Heures de travail par jour, à plein temps.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 d'un autre emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 de l'emploi principal ou métier.	Kind of sickness or accident insured against. / Genre de maladie ou accident contre lequel on est assuré.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (last payment). / Coût de l'assurance (dernier versement).	Months of school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Can speak English. / Parle la langue anglaise.	Can speak French. / Parle la langue française.	Can speak any other language. / Parle quelque autre langue.	Specify such other language. / Spécifier quelle autre langue.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
163	163	C. Hayes Farrell	Carlton Hill	M	Head	M	Jan	1881	30	Ontario			Irish	Canadian	Methodist	Mariner		11	6	52	Mer. Marine	52		52		600															
		" Annie		F	Wife	M	Nov	1879	31	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None																								
		" Eliza		F	Daughter	S	Dec	1908	2	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None																								
164	164	Ellsworth Tilley	Carlton Hill	M	Head	M	Dec	1885	25	England	1910		English	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	0	Farm			150	00				Farm											
		" Victoria		F	Wife	M	Mar	1884	27	England			English	Canadian	Methodist	None																								
		" Ernest		M	Son	M	Aug	1911	29	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		0	0	00																				
		" Georgie		M	Son	M	Nov	1911	19	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																								
		" Marion		F	Daughter	S	Dec	1904	6	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																								
		" Howard		M	Son	M	Sept	1910	21	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer		0	3	00	Farm								Farm											
		" Mary		F	Daughter	M	Sept	1903	13	Ont.			English	Canadian	Methodist	None																								
165	165	Griffen Mary	Carlton Hill	F	Head	W	Sept	1864	46	England	1910		English	Canadian	Methodist	Cannery	Dress Maker																								
		Jean Mabel		F	Lodger	S	Nov	1890	20	Ont.			Irish	Canadian	Methodist	None																								

Total 165